



## ВЫ ЗАСЛУЖИВАЕТЕ ПОЛУЧЕНИЕ ДОСТУПНЫХ МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ

NY State of Health предоставляет вам персональную помощь по выбору правильного плана и финансовую помощь, чтобы сократить ваши расходы.

### БЛАГОДАРЯ NY STATE OF HEALTH ВАМ БУДЕТ ПРЕДОСТАВЛЕНО СЛЕДУЮЩЕЕ:

- 1 Большой выбор доступных качественных планов медицинского страхования
- 2 Персональная помощь в подборе плана
- 3 Помощь в оплате плана, который вы выбрали
- 4 Essential Plan (Основной план) для лиц с низким уровнем дохода

### ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ ОЧЕНЬ ПРОСТО! ПОДГОТОВЬТЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО КАЖДОМУ ЧЛЕНУ СЕМЬИ

- ✓ Дата рождения
- ✓ Номер социального страхования или, для законных иммигрантов, номера документов, при их наличии
- ✓ Сведения о трудоустройстве и доходах и информация о медицинской страховке



**Зарегистрируйтесь сегодня!**  
1-855-355-5777 или  
Телетайп: 1-800-662-1220

nystateofhealth.ny.gov  
Бесплатная очная помощь

# ESSENTIAL PLAN (ОСНОВНОЙ ПЛАН)

**Essential Plan (Основной план) подходит для многих жителей Нью-Йорка с более низкими доходами.**

**Для некоторых он стоит меньше доллара в день. Для других это бесплатно.**

**И В НЕМ НЕТ ФРАНШИЗЫ, поэтому план начинает сразу оплачивать ваше медицинское обслуживание.**

## ПО ESSENTIAL PLAN (ОСНОВНОЙ ПЛАН) ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ УСЛУГИ ТАКОГО ЖЕ КАЧЕСТВА КАК И ПО ДРУГИМ ПЛАНАМ МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ



Посещение врачей, включая узких специалистов



Обследования и анализы, рекомендованные вашим врачом



Рецептурные лекарства



Стационарное и амбулаторное лечение в больнице

В рамках Essential Plan (Основной план) доля, которую вы оплачиваете за каждую медицинскую услугу — ваша доплата — является очень низкой. А иногда она может составлять и вовсе 0 \$.

И вы ничего не платите за профилактические услуги, такие как обычные осмотры врачом и скрининг-тесты.



Зарегистрируйтесь в Essential Plan (Основной план) сегодня. Регистрация возможна **КРУГЛОГОДИЧНО**.